

۱۴۳۴ هـ

قوانین کیفری

ترکیہ

مولانا

علیرضہ شکر بگٹی

عضو هیأت علمی دانشگاہ امام نور

معین مرادی (کوتویجی)



مجمع علمی و فرهنگی مجد

عنوان قراردادی	: ترکیه. قوانین و احکام
عنوان و نام پدیدآور	: قوانین کیفری ترکیه/ مترجمان علیرضا شکر بیگی، معین مرادی (کرتویچی).
مشخصات نشر	: تهران: مجد، ۱۳۹۵.
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۱۹۳-۶۸۳-۸
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
موضوع	: حقوق جزا -- ترکیه
موضوع	: مجازات -- ترکیه
شناسه افزوده	: شکر بیگی، علیرضا، مترجم
شناسه افزوده	: مرادی، معین، مترجم
رده بنده، کنگره	: KX۳۷۹۴ ۱۳۹۵
رده بنده، دیو	: ۳۴۵/۵۶
ماره کتابساز ملی	: ۴۳۴۶۲۰۴

هرگونه تکثیر نامرغوب است. تمامی از کتاب بدون اجازه پدیدآورنده، یا ناشر خلاف قانون، شرع و اخلاق است.
مؤلف: دکتر علیرضا شکر بیگی، معین مرادی (کرتویچی) به دفتر مرکزی «مجد» گزارش فرمایید.

هانیف کیفری ترکیه

مؤلفان: علیرضا شکر بیگی، معین مرادی (کرتویچی)

ناشر: مجد

چاپ اول: ۱۳۹۵ تعداد: ۵۰۰ نسخه

حق چاپ محفوظ و منحصراً «مجد» است.

دفتر مرکزی مجد:

تهران، میدان انقلاب، تقاطع خیابان وحید نظری و ۱۲، پلاک ۱۰۸

تلفن و دورنگار: ۶۶۴۹۵۰۳۴ - ۶۶۴۰۹۴۲۲ - ۶۶۴۰۳۸۶

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۱۹۳-۶۸۳-۸

ISBN: 978-600-193-683-8

شعبه فروردین: خیابان ۱۲ فروردین، مقابل تمریرات، پلاک ۲۸۳، طبقه دوم تلفن: ۶۶۴۰۳۸۶

شعبه اردیبهشت: خیابان اردیبهشت (منیری جاوید)، تقاطع شهدای ژاندارمری، پلاک ۵۷ تلفن: ۶۶۴۸۶۸۷۴

www.majdlaw.ir

E-mail: majdlaw92@gmail.com

سیستم اشتراک پذیری «مجد»:

ارسال پیامک حاوی نام و نام خانوادگی و شغل (در صورت تمایل) به شماره ۰۲۱۶۶۴۹۰۹۹۸
فصلنامه حقوقی مجد با ارائه مقالات اساتید میرز حقوق کشور بطور منظم منتشر می شود.

فهرست مطالب

۷.....	مقدمه
۹.....	جلد اول: مفاد کلی
۹.....	فصل اول: قواعد اساسی، تعاریف و حیطه کاربرد
۹.....	بخش یک: قواعد اساسی و تعاریف
۱۱.....	بخش دوم: حیطه کاربرد
۱۸.....	فصل دو: اصل مسئولیت کیفری
۱۸.....	بخش یک: بخش سازمی مسئولیت کیفری، سوء قصد و غفلت (مسامحه)
۱۹.....	بخش دو: بخش تخفیف و عفو مجازات
۲۳.....	بخش سه: شروع ارتکاب جرم
۲۴.....	بخش چهار: شرکت در ارتکاب جرم
۲۶.....	بخش پنج: تلفیق جرایم
۲۷.....	فصل سه: مجازات
۲۷.....	بخش یک: حبس و جریمه اجرایی
۳۱.....	بخش دو: تدابیر تامینی
۳۷.....	بخش سه: تعیین و فردی سازی مجازات
۳۸.....	بخش چهار: بایگانی دعوا بدلیل عدم قبول آن و مسخ و بازات
۴۷.....	جلد دوم: مفاد خاص
۴۷.....	فصل یک: جرایم بین المللی
۴۷.....	بخش یک: قتل عام و جرایم علیه بشریت
۴۹.....	بخش دوم: انتقال غیرقانونی مهاجرین به کشوری وقاچاق انسان
۵۱.....	فصل دو: جرایم علیه اشخاص
۵۱.....	بخش یک: جرایم علیه زندگی افراد
۵۳.....	بخش دوم: جرایم مربوط به آسیب جسمانی
۵۸.....	بخش سه: شکنجه و آزارواذیت

بخش چهار: عدم انجام مسئولیت‌هایی از قبیل محافظت، نظارت، کمک

و اطلاع رسانی ۵۹

بخش پنج: باعث سقط شدن، سقط و عقیم کردن ۶۰

بخش شش: جرایم علیه مصونیت جنسی ۶۱

بخش هفت: جرایم علیه آزادی ۶۴

بخش هشت: جرایم علیه احترام و آبروی فرد ۷۰

بخش نه: جرایم علیه زندگی خصوصی و سری ۷۲

بخش ده: جرایم علیه اموال و دارایی ۷۵

بخش یازده: جرایم علیه جامعه ۸۶

بخش یک: جرایمی که برای همگان خطر آفرین می‌باشند ۸۶

بخش دو: جرایم علیه محیط زیست ۸۹

بخش سه: جرایم علیه سلامت همگانی ۹۱

بخش چهار: جرایم علیه اعتماد عمومی ۹۶

بخش پنج: جرایم علیه امنیت عمومی ۱۰۰

بخش شش: جرایم علیه وسایل نقلیه، یا سکوها، ایستگاهی ۱۰۴

بخش هفت: جرایم علیه اصول اساسی و آزادی ۱۰۵

بخش هشت: جرایم علیه نظم و آرامش خانوادگی ۱۰۸

بخش نه: جرایم مربوط به حیطه‌های اقتصادی، صنعتی و تجاری ۱۱۰

بخش ده: جرایم در حیطه سیستم‌های پردازش اطلاعات ۱۱۴

بخش یازده: جرایم علیه ملت، دولت، و قانون اساسی ۱۱۵

بخش دوازده: جرایم علیه هیئت یا دادگاه دادگستری ۱۲۲

بخش سیزدهم: جرایم علیه مظاهر حکومت و نهادهای عالی رسم کشور ۱۳۵

بخش چهارده: جرایم علیه امنیت ملی ۱۳۶

بخش پانزده: جرایم علیه قانون اساسی و عمل کردن به آنها ۱۴۰

بخش شانزده: جرایم علیه مناسبات با کشورهای خارجی ۱۵۰

اطلاعاتی مختصر راجع به تاریخچه ترکیه ۱۵۳

مقدمه

مطالبات حقوق تطبیقی یکی از موضوعات مهم و ارزشمند علم حقوق است که یک حقوقدان را یاری می‌کند از حقوق کشورهای مختلف آگاهی یابد و وجوه اشتراک و افتراق این کشورها را دریابد و موجب شناخت حقوقدان از نظام های حقوقی جهان می‌شود. از اینرو این مطالعات، از اهمیت به سزایی برخوردار می‌باشد.

از آنجایی که تجربیات من مخالف د قوانین آنها انعکاس می‌یابد از اینرو مطالعات حقوق تطبیقی وسیله مناسبی برای دریافت تجربیات ملل مختلف جهان است و لازمه آن اطلاع از حقوق و قوانین کشورهای دیگر است.

امروزه هیچ کشوری بی تاثیر از تحولات حقوق و سیاسی نظام بین الملل نیست. هر کشوری برای داشتن کشوری با ثبات و پیشرفت کسب کسب تحولات حقوقی سایر کشورها، از نقاط مثبت حقوقی آنها در شکل گیری قواعد حقوقی خود کمک بگیرد و لازمه آن اطلاع از حقوق و قوانین کشورهای دیگر است.

از طرفی به هنگام سفر، اطلاع از قوانین خاص کشور مقصد، از یک سو قوانین کیفری از ضروریات یک سفر به شمار می‌رود. بسیاری از اعمال مجرمانه در کشور متبوع خود عادی تلقی می‌شود، ولی در کشور مقصد ممکن است مجازات آنها عادی نبوده بلکه جرم تلقی گردد.

این مهم ما را بر آن داشت که قوانین کشورهای مختلف را جهت استفاده و بهره برداری اساتید، حقوقدانان، دانشجویان، قضات و وکلا ترجمه نماییم.

اولین ترجمه، ترجمه قوانین کیفری ترکیه می‌باشد که چاپ و ارائه گردید و انشاالله با توکل بر خداوند متعال قوانین کیفری کشورهای دیگری از جمله: فرانسه

،سوئیس ،ارمنستان وکانادا نیز درحال انجام می باشد که تقدیم حضور عزیزان میگردد.

باپوش از کاستی ها و نقایص احتمالی امیدواریم که اساتید وصاحب نظران مارا از راهنمایی ها و پیشنهادهای سازنده خویش محروم ن سازند.
در پایان برخود لازم می دانم از آقای دکتر سید عباس حسینی نیک که در امر خلق و چاپ این اثر، عنایت خاص و ویژه داشتند صمیمانه تشکروقدردانی نمایم.

علیرضا شکریگی

تابستان ۱۳۹۵